

EQUIPEMENT	§)	
Feux de route	HR	(E)
Feux de route compl.	---	
Feux de croisement	HR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux de brouillard	P (E) sur demande	Feux rouges R (E)
Feux stop	S1	(E) Feu de recul 1 séparé
Clignoteurs	av 4 (E)	1 ar 2a (E)
Catadioptres	av ---	1 I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)	1 ar R (E)
Avert. optique	owl	Eclair. plaque à gauche combiné
Essuie-glace	3 balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 203 012/013/006 90 - 104 dB/A	
	ou ACCRSI CH 5 0901 01/02 90 - 104 dB/A	

### INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	F B W	80 N - ...	
Homologation			
No	CH	3257 12	
Carrosserie			
Places total	3	avant	3
Poids à vide		Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	
Poids total	25000	Cylindrée	

### REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \*) Variantes de freins, d'essieux et de transmissions, voir fiches correspondantes
- +) Les dimensions et le poids doivent être contrôlés à l'immatriculation
- §) L'équipement doit être contrôlé à l'immatriculation.

Variante de pneus: 10.00-20 Multiply AV= 6000 (7,5) à 100 km/h AR= 2 x 10800 (7,5) à 100 km/h.

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Wetzikon, il.2.74

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Camion (châssis)	F B W	80 V - ...	CH 3257 13

Constructeur	AG Franz Brozinevic & Co, F B W Motorwagenfabrik, 6621 Metznikon		
Identification	"80 V - ..." sur plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	sur le socle du siège du conducteur		
No du châssis	à droite, à l'avant en haut sur le longeron, derrière la grille du radiateur		
Ident. du moteur	à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc		
Importateur princ.	---		
Véhicule homologué	6202 et 6222	Signes fixes dans code du type	PO V - ...

<b>CHASSIS</b>			
Nombre d'essieux	3 / AR=double	Nombre de roues	10
Direction	mécanique, assistance hydraulique		
Transmission	*)		
Nombre de vitesses	*)	Entraînement	sur l'essieu double
Frein de service	*)		
Frein auxiliaire	*)		
Frein d'arrêt	*)		
Ralentisseur	*)		
Contrôle 2 circ.	témoin pour différence de pression		

<b>MOTEUR</b>			
voir carte des moteurs			
Marque	F B W	Type	
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage		Course	
Cylindrée		CV-Impôt	
Puissance en CV		à t/min	
Bruit		dB/A	à t/min
Silencieux			
Mesure des gaz			
Déparasitage			

<b>CARROSSERIE</b>			
	cabine avancée		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachygraphe
Ceintures sécurité	---	Rétroviseur	2/ CH 3 0701 01
Cale	2/ 300x200x150	Attelage	sur demande
Antivol			

<b>PNDS</b>	avant	arrière	total	+)
Poids à vide	selon carrosserie			
Charge utile	selon carrosserie			
Poids total			25000	
Garantie fabr.	6500	20000	25000	
Dimens. pneus	11,00-20	11,00-20		(Variantes
Ply / atü	Multi/7,75	Multi/7,75		voir
Charge pour V max	6500	2 x 11500		remarques)
	100	100		

<b>DIMENSIONS +)</b>			
	int.	ext.	
Longueur			Empattements /
Largeur		2300 ou 2500	/
Hauteur			Voie av ar
Porte à faux lat.			Voies av ar
	av		ar
	ar		Braquage g d
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Garantie poids remorquable avec frein	
Garantie poids remorquable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	28000
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	km/h
Vitesse maximale testée	km/h

## EQUIPEMENT §)

Feux de route	<u>HCR (E)</u>	
Feux route compl.	<u>---</u>	
Feux de croisement	<u>HCR (E)</u>	
Feux de position	<u>A (E)</u>	
Feux de brouillard	<u>B (E) sur demande</u>	
Feux stop	<u>S1 (E)</u>	
Clignoteurs	av <u>4 (E)</u>	l _____ ar <u>2a (E)</u>
Catadioptrés	av <u>-</u>	l <u>I (E)</u> ar <u>I (E)</u>
Feux de gabarit	av <u>A (E)</u>	l _____ ar <u>R (E)</u>
Avert. optique	<u>oui</u> Eclair. plaque <u>à gauche combiné</u>	
Essuie-glace	<u>3 balais</u> avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	<u>RCSCH 0 320 203 012/013/006</u>	<u>90 - 104 dB/A</u>
ou	<u>ACCORSI CH 0901 01/02</u>	<u>90 - 104 dB/A</u>
		<u>( ) dB/A</u>

## INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Camion</u>		
Marque et type	<u>F B W</u>	<u>80 V - ...</u>	
Homologation			
No	<u>CH</u>	<u>3257 13</u>	
Carrosserie			
Places total	<u>2 ou 4</u>	avant	<u>2</u>
Poids à vide		Carburant	<u>D</u>
Charge utile		CV-impôt	
Poids total	<u>25000</u>	Cylindrée	

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \*) Variantes de freins, d'essieux et de transmissions, voir fiches correspondantes
- +) Les dimensions et le poids doivent être contrôlés à l'immatriculation
- §) L'équipement doit être contrôlé à l'immatriculation

Variante de pneus: 10,00-20 Multiply AV= 6000 (7,5) à 100 km/h AR= 2 x 10800 (7,5) à 100 km/h.

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TITRES DE VEHICULES

Wetzikon, 11.2.74